onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
donderdag
31 augustus 2006
jaargang 122
nr 200

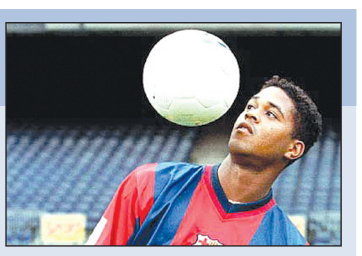
AMIGOE

prèkè
Midden in de week maar vrijdags niet

vandaag inhoud

5 **aruba** — Gewicht in de strijd

8 **nederland** — Sofa op wielen

10 **sport** — Laatste kans voor Kluivert


Aanbesteding Bushiri gestart

Foto: Archieffoto Amigoe

ORANJESTAD — De overheid gaat Bushiri Resort verkopen. Een aantal partijen diende deze week een financieel voorstel in bij het ministerie van Financiën. Daarmee is het aanbestedingstraject van start gegaan. De voormalige hotelvakschool aan de L.G. Smith Boulevard staat al jaren leeg. Een van de partijen is het Amerikaanse bedrijf Baron Investment. Dat wordt bevestigd door advocatenkantoor Kloes & De Cuba. Winfried Kloes vertegenwoordigt Baron tijdens het aanbestedingstraject. Hij wil telefonisch geen nadere informatie verstrekken. Luciano Maduro, adviseur bij het ministerie van Infrastructuur, zegt dat er inderdaad sprake is van een aanbestedingtraject. "Meer kan ik daarover niet zeggen, ik ben nog niet gebrieft." Bekend is verder dat ook Lionstone Hotels & Resorts van de Argentijnse Amerikaan Alfredo Lowenstein interesse heeft. Er wordt al jaren gesproken en er lopen naar verluidt zelfs rechtzaken over. Lowenstein bezit op Aruba ook Holiday Inn en op Curaçao Hilton en SuperClubs Breezes.

Ennia: '2005 was jaar van groei'

Recordwinst Fatum in 2005

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Verzekeringsmaatschappij Fatum heeft vorig jaar een recordwinst van 24 miljoen gulden vóór belastingen gerealiseerd. In 2004 bedroeg de winst 11,2 miljoen. Het bedrag dat bruto aan premies werd opgestreken bleef met 140 miljoen gulden nagenoeg gelijk.

De winststijging is deels toe te schrijven aan eenmalige gebeurtenissen zoals het vrijkomen van bepaalde reserveringen ten gunste van Fatum conform de toepassing van de zogenoemde International Financial Reportings Standards (IFRS).
Het balanstotaal van Fatum Holding – met kantoren op Curaçao, Aruba, St. Maarten en Bonaire – steeg vorig jaar met 4,1 procent naar 958,2 miljoen gulden; tegen 902 miljoen in 2004. Het rendement op beleggingen over 2005 was 7,13 procent.
Het eigen vermogen van Fatum, een dochter van Guardian Holdings Limited (GHL) op Trinidad, is toegenomen tot 155 miljoen. Volgens Fatum is hiermee in ruime mate voldaan aan de minimumsolvabiliteitseisen, zoals deze worden gesteld door toezichthouder de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). Voor de gezamenlijke bedrijven op Aruba en de Nederlandse Antillen bedraagt de minimumsolvabiliteitseis 40 miljoen.
Het is dezelfde BNA die dit jaar voor het eerst een publicatieplicht instelde voor verzekeraars. Dit dient te gebeuren uiterlijk twee maanden na 30 juni 2006; vandaag 31 augustus dus. Vanaf volgend jaar worden de teugels iets aangetrokken en is eind juni de uiterste datum waarop de verzekeringsmaatschappijen het publiek moeten laten weten hoeveel winst of verlies ze hebben gemaakt.

ENNIA

Ennia is in 2005 weer in de plus beland met een winst van 3,2 miljoen gulden. De verzekeringsmaatschappij die rond de jaarwisseling door de Amerikaanse Parman Capital Group werd overgenomen van Delta Lloyd uit Nederland, moest de oorspronkelijke winst van 8 miljoen in 2004 naar beneden bijstellen tot een verlies van 6 miljoen in dat jaar. Dat had volgens de directie te maken met de aanpassing van het herverzekeringscontract voor het boekjaar 2004 en de verplichte toepassing door Ennia van de IFRS.
De totale premie-inkomsten groeiden in 2005 aanzienlijk; met 51 procent tot ruim 204 miljoen. Het balanstotaal steeg van 772,3 miljoen in 2004 naar 909,3 miljoen vorig jaar. De zogeheten 'assets under management', een deel van het balanstotaal, nam 23 procent toe tot 695 miljoen in het laatste boekjaar. Het inkomen op investeringen groeide met 12 procent; van 41,4 miljoen naar 46,5 miljoen.
"Voor ons bedrijf was 2005 een jaar van groei", aldus directeur Gijsbert van Doorn op Curaçao. Ennia heeft ook kantoren op Aruba, Bonaire en St. Maarten. De pensioendivisie, een van Ennia's speerproducten, vertoonde een stijging van 146 procent. De *equity*, het eigen vermogen, nam iets toe tot 31,5 miljoen. Begin 2006 kwam daar in verband met de overname door de Parman Group van Hushang Ansary 100 miljoen gulden bij.

Vervolg op pagina 5

Orkaan John bedreigt Mexico

MIAMI — De orkaan John, die voor de westkust van Mexico raast, neemt nog steeds in kracht toe. Volgens het National Hurricane Center in Miami gaat het nu om een orkaan van de categorie vier met windsnelheden tot 249 kilometer per uur. Het oog van de orkaan ligt 215 kilometer zuidwestelijk van Acapulco en schuift met een snelheid van negentien kilometer per uur langs de kust. Uitlopers van de orkaan hebben het land nog niet bereikt.

Vice-president PdVSA vrijdag op bezoek

WILLEMSTAD — Alejandro Granado, vice-president van PdVSA, brengt vrijdag een bezoek aan het eiland. Dit schrijft hij aan minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) in antwoord op de diplomatieke nota die verzonden is aan de Venezolaanse regering met het verzoek om een gespreksdatum over het leasecontract van de raffinaderij. De brief is 28 augustus gedateerd, maar vandaag ontvangen.

Daarin zegt hij graag in te willen gaan op de punten zoals voorgesteld door landsregering en Bestuurscollege: het terugdringen van de milieuvervuiling, de benodigde investeringen in de Isla-raffinaderij en investeringen in de oil terminal te Bullenbaai.

TOUWTREKKEN

Over het bezoek van Granado is enig getouwtrek tussen Errol Cova, leider van oppositiepartij PLKP, en de gede-

Alejandro Granado

puteerde van Overheids-nv's Nelson Pierre (NPA). Cova zegt Granado geadviseerd te hebben een bezoek te brengen aan het eiland, en de gesprekken te voeren met de gezaghebber, minister-president en overheids-nv Refineria di Kòrsou (RdK, eigenaar van de raffinaderij).

"Ik was een paar weken terug in Venezuela en heb Granado met wie ik persoonlijk bevriend ben, gesproken. Hij heeft toen al aangegeven dat PdVSA graag verder wil met de raffinaderij, maar duidelijkheid van het eilandgebied verlangt." Volgens Cova zou Granado gezegd hebben: "Het is jullie raffinaderij, zelfs als je het wilt afbranden zou het brutaal zijn als ik zeg wat het eiland ermee moet doen. Dat is interventie in interne aangelegenheden. Maar als er een paar jaar niets gebeurt, is de raffinaderij dood." Ook zou het slecht gevallen zijn dat oud-premier Etienne Ys gesprekken heeft gevoerd met Valero.

Pierre zegt dat het bezoek van Granado niets te maken heeft met enige bemiddeling van Cova. "Ik heb Granado gesproken en hij heeft verklaard nooit Cova te hebben gevraagd om een afspraak voor hem te regelen, en dat hij Cova heeft gesproken als lid van de vakbondsdelegatie van PWFC. Het bezoek van Granado is een antwoord op de diplomatieke nota die het Land op verzoek van het Bestuurscollege verzonden heeft."

Vervolg op pagina 6

Piloot in wc opgesloten

OTTAWA — De inzittenden van een Canadees passagiersvliegtuig hebben een spannend moment beleefd toen een piloot vlak voor de landing zat opgesloten in het toilet. Canadese media berichtten over het incident dat zich zaterdag afspeelde maar woensdag pas naar buiten werd gebracht door luchtvaartmaatschappij Air Canada Jazz. De piloot kreeg de deur van de wc buiten de cockpit niet open en zat ongeveer 10 minuten vast. De ongeveer vijftig passagiers waren er getuige van dat de man hard op de deur bonsde en via een intern communicatiesysteem om hulp vroeg. Uiteindelijk slaagden andere bemanningsleden erin de deur uit zijn scharnieren te halen.

Toch drank uit Schiphol-winkels in handbagage

SCHIPHOL — Passagiers naar de Verenigde Staten kunnen toch op Schiphol gekochte drank, gel en parfum in hun handbagage meenemen.

De luchthaven overhandigt deze producten voortaan pas aan de gate. De artikelen gaan eerst door de scanner, zo zei een woordvoerster van Schiphol donderdag.
De beveiligingsmaatregelen op vluchten naar de VS en van Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen zijn aangescherpt, nadat Groot-Brittannië aanslagen had verijdeld op een aantal passagiersvliegtuigen. Drank, gel, parfum en andere vloeistoffen zijn niet langer toegestaan in de handbagage, behalve als reizigers deze artikelen in de See Buy Fly-winkels op Schiphol hebben gekocht. Als Schiphol geen oplossing voor de aangescherpte beveiligingsmaatregelen zou hebben gevonden, zou dat de luchthaven jaarlijks een paar miljoen euro aan omzet hebben gekost.
Passagiers naar de VS en op vluchten van Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen kunnen nu niet meer kort voor vertrek drank, gel of parfum aanschaffen. Dat moet ongeveer 1,5 uur voor vertrek gebeuren. "We hebben tijd nodig om de spullen door de scanner te halen en bij de gate te krijgen", lichtte de zegsvrouw van Schiphol toe. Winkeliers zullen hun klanten hierover inlichten.
Bij de gate staat nu voor vertrek een vertegenwoordiger van de winkel die de artikelen aan de reizigers overhandigt. Schiphol heeft dertig extra werknemers moeten inhuren om dit mogelijk te maken.

Schiphol heeft de maatregel afgekeken van luchthavens in de Verenigde Staten. Daar is het al lange tijd gebruikelijk om gekochte drank pas bij de gate af te leveren.

Miljoenen dollars brandschade

Foto: AFP / Miguel Riopa.

CERDEDO — Verschillende bossen en plaatsen in Spanje brandden de afgelopen dagen af. De Spaanse autoriteiten berekenden dat de branden ongeveer 127 miljoen dollar schade aan de natuur hebben veroorzaakt.

Medewerker Rode Kruis in Darfur gedood

GENEVE — Een Sudanese medewerker van het Rode Kruis in Darfur is gedood. Dat maakte de hulporganisatie woensdag bekend. De 31-jarige man werd twee weken geleden door gewapende mannen ontvoerd in het noorden van de crisisregio. Nadere details maakte het Rode Kruis niet bekend. De afgelopen maanden zijn al elf hulpverleners in Darfur gedood.

Ryanair maakt bellen tijdens vlucht mogelijk

LONDEN — Passagiers van de Ierse luchtvaartmaatschappij Ryanair kunnen vanaf medio volgend jaar tijdens de vlucht met hun mobiele telefoon bellen.

De prijsvechter heeft daarvoor een overeenkomst gesloten met OnAir, dat volgend jaar alvast vijftig vliegtuigen geschikt maakt voor mobiel bellen. De rest van de toestellen van Ryanair volgt later.
Ryanair wordt naar eigen zeggen de eerste Europese luchtvaartmaatschappij die het mogelijk maakt om op grote hoogte te bellen, zo meldde het bedrijf woensdag.
Bij veel vervoerders is het gebruik van een mobieltje in het vliegtuig nog verboden. Ryanair verwacht dat de dienst over enkele jaren winstgevend is. De kosten van een gesprek zijn ongeveer even hoog als mobiel bellen in het buitenland.
KLM begint volgend jaar een proef met mobiel bellen aan boord van een vliegtuig. De luchtvaartmaatschappij wil vooral kijken wat reizigers vinden van bellen tijdens de vlucht. Er zijn volgens het bedrijf reizigers die bijvoorbeeld naar hun werk willen bellen, maar ook passagiers die van hun rust willen genieten. Het gebruik van een gsm is volgens KLM geheel veilig.

Heeft u zin om eens lekker uit eten te gaan?

Kijk dan vandaag naar onze speciale "Sizzle" op pag 14

Radar inzet van politiek geharrewar

ORANJESTAD — De radar op de luchthaven staat wederom volop in de belangstelling. Niet omdat hij binnenkort in gebruik zou worden genomen, maar vanwege alles wat er sinds de aanbesteding in 1993 is fout gegaan. De discussie wordt gevoerd door politicus en luchtverkeersleider Willem Vrolijk (MPA) en minister Edison Briesen van Toerisme en Transport en zijn partij (MEP).

De niet-functionerende radar vormt al meer dan tien jaar de inzet van politieke meningsverschillen.

Willem Vrolijk, voorzitter van de politieke partij MPA, voorheen lid van OLA van Glenbert Croes en voor die partij ook korte tijd minister van Transport en Communicatie, heeft in drie uitvoerige communiqué's uiteengezet dat de huidige minister van Toerisme en Transport, Briesen, 'nog steeds niets van luchtvaart begrijpt'. "Ik heb als minister in vijf maanden meer gedaan dan Briesen in vijf jaar", verklaarde Vrolijk in een toelichting op zijn uitlatingen.
De radar die nu op de luchthaven staat was volgens Vrolijk tien jaar geleden een van de modernste in de Caribische regio. De installatie functioneert niet meer, omdat naar zijn mening het noodzakelijke onderhoud achterwege bleef. De regering zou er geen geld aan willen besteden. "Geld was er wel, want in het begrotingsjaar 2004 stond minister Briesen toe dat 1,3 miljoen florin werd overgeheveld van zijn ministerie naar Onderwijs."

Het ontbreken van een aangepaste bezoldigingsregeling voor luchtverkeersleiders vormde een van de struikelblokken voor het in gebruik nemen van de radar. Onderhandelingen hierover begonnen in 1995 maar zijn tot op de dag van vandaag nooit rond gekomen. Vrolijk verklaart de onderhandelingen te hebben heropend. Hij verwijt Briesen dat hij zijn beloften om deze zaak 'zo spoedig mogelijk' te regelen nooit is nagekomen.
De radar heeft volgens Vrolijk wel gefunctioneerd voor informatie- en adviesdoeleinden, met name door luchtverkeersleiders die hun buitenlandse training nu in de praktijk konden testen. Voor waar hij voor was aangeschaft: de controle van het luchtruim, is hij nooit ingezet. Vrolijk vraagt zicht openlijk af of luchtverkeersleiders alleen krijgen waar ze recht op hebben als ze behoren tot het juiste kringetje van politieke 'vrienden en familie'.
Briesen was tijdens een persconferentie kort in zijn reactie op de uitlatingen van de MPA-politicus. "Vrolijk heeft goed gezorgd voor zijn 'familie' met banen bij Setar en op de luchthaven." De bewindsman deed de opmerkingen van Vrolijk af als 'opportunistisch'. Hij verklaarde dat de internationale burgerluchtvaartorganisatie ICAO in 2008 in de landen van het Koninkrijk een controle komt uitvoeren en dat er samen met de autoriteiten van Nederland en de Nederlandse Antillen zal worden gezorgd voor een goede infrastructuur. Het is de bedoeling dat de radar op Curaçao rond oktober of november van dit jaar weer in gebruik wordt genomen. Het luchtruim boven de Nederlandse Antillen en Aruba wordt vanuit Curaçao bestuurd. "Wij praten niet, wij doen", aldus Briesen, die verder niet aangaf of, en wanneer de radar op Aruba ooit nog in bedrijf wordt genomen.
Het partijbureau van MEP, de partij van de minister, gaf een verklaring uit, waarin fel van leer werd getrokken tegen de drie artikelen van Vrolijk over 'de onkunde' van Briesen.
Vrolijk wordt in de verklaring herinnerd aan de in de ogen van MEP onjuiste keuze voor de offerte van het bedrijf Westinghouse. De radar van dit bedrijf was ruim zeven ton duurder dan die van Raytheon. Bovendien zou de radar niet voldoen aan de in het bestek gestelde eisen. "Vrolijk had destijds zijn stem als Statenlid kunnen laten horen, maar hij gaf er de voorkeur aan om de opdrachten van zijn leider blind te volgen." Dat heeft hem geen windeieren gelegd. OLA-leider Glenbert Croes, die later zelf minister van Transport en Communicatie werd, beloonde Vrolijk met een lucratieve 'directie arbeidsovereenkomst' voor de functie van operationeel directeur van de luchthaven. "Wie had het ook alweer over een minister die niets van luchtvaart weet?", vragen de opstellers van de verklaring zich af.

'Dramatisch verlies toerisme'

ORANJESTAD — De toerismecijfers over januari tot en met mei 2006 laten een daling zien van 10,6 procent. "Dramatisch", vindt AVP-Statenlid Andy Lee. Van een crisis is nog geen sprake, maar volgens Lee zit Aruba daar niet ver vandaan. "De situatie is alarmerend." Hij vraagt dringend om veranderingen binnen de politiek. "We hebben leiderschap en verantwoordelijkheid nodig. Kabinet-Oduber: wat is je plan?"

Lee constateert dat Aruba haar positie en mogelijkheden binnen de toeristische markt van het Caribisch gebied verliest. Hij deed zijn uitlatingen nadat toerismecijfers over de maand mei van Aruba en cijfers vanuit het Caribisch gebied bekend werden gemaakt.
Vorig jaar steeg het toerisme op Aruba met 0,6 procent van ruim 728.000 toeristen naar ruim 732.000. In het Caribisch gebied steeg het toerisme totaal echter met zeven procent. Dat betekent dus dat Aruba kansen heeft laten liggen om het eigen toerisme op te krikken. Aruba heeft bijna 51.000 toeristen aan zich voorbij zien gaan.
Een meer gedetailleerde blik op de Amerikaanse markt laat zien dat er vanuit die regio in 2005 191.000 meer toeristen naar het Caribisch gebied kwamen dan in 2004. Aruba kreeg slechts 315 extra Amerikaanse toeristen. Een fractie van het groeiende aantal toeristen uit de Verenigde Staten.
De maanden januari tot en met mei 2006 laten opnieuw zien dat Aruba terrein verliest. Het Caribisch gebied kreeg bijna 235.000 extra toeristen uit Amerika.
De cijfers voor de tweede helft van 2006 zijn veelbelovend. Aruba moest het daarentegen doen met bijna 35.000 toeristen minder. Een dramatische daling van 10,6 procent. De tweede helft van het jaar ziet er voor Aruba ook niet goed uit.
Lee vraagt zich met deze cijfers af hoelang het kabinet Oduber deze situatie laat doorgaan. "We kunnen ons niet veel meer veroorloven voordat de politiek verlamd raakt en de economie nog meer schade berokkend wordt."
De AVP'er vindt het triest dat het toerisme zo slecht draait. "Dat is niet nodig. Er liggen genoeg mogelijkheden voor Aruba. De mensen die in de toeristenbranche werken, zetten zich enorm in." Volgens Lee zijn de dalende toerismecijfers een afspiegeling van het gebrek aan leiderschap, ernst en verantwoordelijkheid binnen de politiek.

Toerisme-minister Edison Briesen (MEP) moet nu stappen ondernemen om Aruba weer op de kaart te zetten en de nummer 1 van bestemmingen in het Caribisch gebied te maken.

Minister Remkes bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Minister Johan Remkes (VVD) van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) brengt komende vrijdag een werkbezoek aan Aruba.

Het bezoek staat in het teken van veiligheid en rechtshandhaving op de eilanden.
De gesprekken op Aruba richten zich voornamelijk op de samenwerking met het Korps Politie Aruba en de bestrijding van zware en grensoverschrijdende (drugs)criminaliteit.
Remkes wordt tijdens zijn reis onder meer vergezeld door twee topambtenaren van het ministerie van Binnenlandse Zaken, te weten secretaris-generaal Holtslag en directeur-generaal Veiligheid Schoof.
De minister komt vrijdagmorgen op Aruba aan.

Na een kort bezoek aan de Vertegenwoordiging van Nederland zal de Nederlandse minister eerst een beleefdheidsbezoek brengen aan Gouverneur Fredis Refunjol. Vervolgens zal uitgebreid worden gesproken met premier Nelson Oduber.

Een gesprek met minister Rudy Croes van Justitie kan niet plaatsvinden omdat deze uitlandig zal zijn.
Remkes zal de lunch gebruiken met genodigden uit de sector rechtshandhaving. Aan het eind van de middag vliegt de bewindsman terug naar Nederland.

MEP wil fraudeurs achter de tralies

ORANJESTAD — Politieke partij MEP vindt het de hoogste tijd dat leden van AVP en hun aannemers, die betrokken waren bij de 'fraudezaak van de eeuw', het Plan Desaroyo Nobo San Nicolas, achter de tralies komen.

"Als de politie en het Openbaar Ministerie niet bereid zijn hiervoor te zorgen, moeten anderen dat maar doen."
In een perscommuniqué van de gele partij wordt gesuggereerd dat leden van het Nederlandse Korps Landelijke Politiediensten (KLPD), die meehelpen in het onderzoek naar de vermiste Natalee Holloway, daarvoor best in aanmerking zouden kunnen komen.
De opstellers van het communiqué vinden het vreemd dat de mensen van AVP, die vijftig miljoen florin hebben verduisterd, vijf jaar nadat MEP aan het bewind kwam en vier jaar na het verschijnen van het rapport van de Waarheidscommissie, nog steeds vrij rondlopen en doen alsof ze nog niet eens een kopje hebben gebroken.
"Waarom nog langer gewacht? Voor het eind van dit jaar moet er gehandeld worden of aan Nederland worden gevraagd om de klus te klaren. Bij AVP denken ze dat ze ongestraft kunnen stelen. Dat kan dus niet", aldus de verklaring van MEP, waarin ook nog wordt gesteld dat de politie er meestal als de kippen bij is als een aanhanger van MEP iets fout heeft gedaan.

Negen maanden cel voor cocaïnesmokkel

ORANJESTAD — Een poging om ruim 500 gram cocaïne uit te voeren kwam Anilkumar Baldan (30 jaar) en Inderjit Singh (20 jaar) op negen maanden gevangenisstraf te staan. Het tweetal woont in Nederland. Ze zullen de straf pas hoeven uit te zitten als ze ooit weer naar Aruba komen.

Baldan en Singh werden op 30 april betrapt toen ze op het punt stonden om terug te vliegen naar Nederland. Ze hadden allebei bolletjes geslikt. Na een voorarrest van 34 dagen werden ze weggestuurd.
Het Openbaar Ministerie (OM) vond bewezen dat het tweetal had geprobeerd om drugs te smokkelen. Daarnaast was de officier van justitie ook van mening dat Baldan en Singh dat samen hadden gedaan. "Ze vlogen samen vanuit Nederland naar Aruba, ze zaten in hetzelfde appartement en hadden ook geboekt voor dezelfde vlucht terug naar huis." Het al dan niet in vereniging smokkelen van drugs is van belang omdat bij deze manier van handelen voor de aangetroffen drugs per persoon mag worden gestraft.
Op een smokkel van 500 gram cocaïne staat een gevangenisstraf van negen maanden. De officier van justitie vond dan ook dat zowel Baldan als Singh negen maanden moeten zitten als ze ooit weer voet op Aruba zetten.
De advocaat was het daar niet mee eens. "Zes maanden cel is genoeg voor zulke kleine hoeveelheden."
De rechter zag geen reden om te tornen aan het beleid van het OM en vonniste conform de eis. "De verdachten hebben bekend en er ligt genoeg bewijs dat ze samen probeerden te smokkelen. De 'zieligheid' waarin bolletjesslikkers verkeren is al meegenomen in de maatstaven van de straf."

Eman bij Mexicaanse 'State of the Union'

ORANJESTAD — AVP-leider Mike Eman, zal morgen als speciale gast de laatste "Informe Annual" (State of the Union) van President Vicente Fox bijwonen in het Congres van Mexico. Eman gaat op uitnodiging van de voorzitter van de regeringspartij van Mexico, PAN, Manuel Espino. Zij kennen elkaar als lid van de 'Organisacion Democratica Cristiana de America' (ODCA).
De partij PAN is opnieuw de partij die het leiderschap van Mexico levert, in de persoon van de onlangs gekozen president Felipe Calderon die Vicente Fox zal opvolgen.
Volgens Eman is het een grote eer om aanwezig te kunnen zijn op een zo belangrijk constitutioneel moment van een groot land als Mexico. "Wij hebben een zeer positieve relatie opgebouwd met de partij PAN van president Vicente Fox en van de toekomstige president Calderon via onze ontmoetingen in het kader van ODCA," legt Eman uit.

'Geen afsluitingen energie op vrijdag'

ORANJESTAD — Tijdens de presentatie door WEB en Elmar gisteren in de Staten, heeft MPA-parlementariër Monica Kock voorgesteld dat deze bedrijven niet langer op vrijdag meters van wanbetalers afsluiten.

Volgens het Statenlid komt het geregeld voor dat mensen het hele weekend zonder water of elektriciteit zitten, omdat op zaterdag en zondag niet betaald kan worden. Ook als het mensen nog lukt om op vrijdagmiddag de betaling te verrichten, lukt de heraansluiting niet altijd meteen.
Volgens informatie van WEB worden maandelijks gemiddeld 370 watermeters afgesloten. Elmar koppelt iedere maand tussen de drie en vijfhonderd woningen af van het elektriciteitsnet. De afsluitingen vinden plaats op werkdagen, dus ook op vrijdag.
Kock is van mening dat water en elektriciteit tot de eerste levensbehoeften behoren en dat mensen niet dagenlang zonder mogen zitten.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Wisseling van de wacht

ORANJESTAD — Op Marinierskazerne Savaneta vond dinsdagavond de commando-overdracht plaats. Tijdens een Alle Hens droeg de kazernecommandant, luitenant-kolonel der mariniers Gertjan Eerenberg, het bevel over aan luitenant-kolonel der mariniers Jeff Mac Mootry. De scheidend commandant gaat tot zijn functioneel leeftijdsontslag de functie van 'projectofficier walradar Aruba' vervullen. Mac Mootry werkte voor deze functie bij de Bestuursstaf van het Ministerie van Defensie te Den Haag. (Foto Koninklijke Marine)

Samenwerking Wit Gele Kruis met CasMarie

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis gaat verpleegkundigen en ziekenverzorgers uitlenen aan de stichting CasMarie voor de dagopvang van Alzheimer patiënten. De twee organisaties sloten hiertoe onlangs een contract af.

De dagopvang is voor Alzheimer patiënten die zich in de eerste fase van de ziekte bevinden en nog redelijk voor zichzelf kunnen zorgen. Vanaf 11 september kunnen ze iedere maandag en dinsdag in CasMarie terecht van zeven uur 's ochtends tot zeven uur 's avonds. De bedoeling van de dagopvang is om de levenskwaliteit van de patiënten te verhogen. Zo kunnen de patiënten meedoen aan allerlei sociale activiteiten bijvoorbeeld het spelen van bingo en wordt er dans- en bewegingstherapie gegeven. Ook kunnen ze gebruik maken van een fysiotherapeut, een logopedist en ergotherapie volgen.
Het Wit Gele Kruis zal een coördinator leveren en vier verpleegkundigen of ziekenverzorgers, afhankelijk van de zorg die de patiënten nodig hebben. Voorlopig is er plaats voor dertien personen, al hoopt de stichting snel te kunnen uitbreiden naar twintig opvangplaatsen.

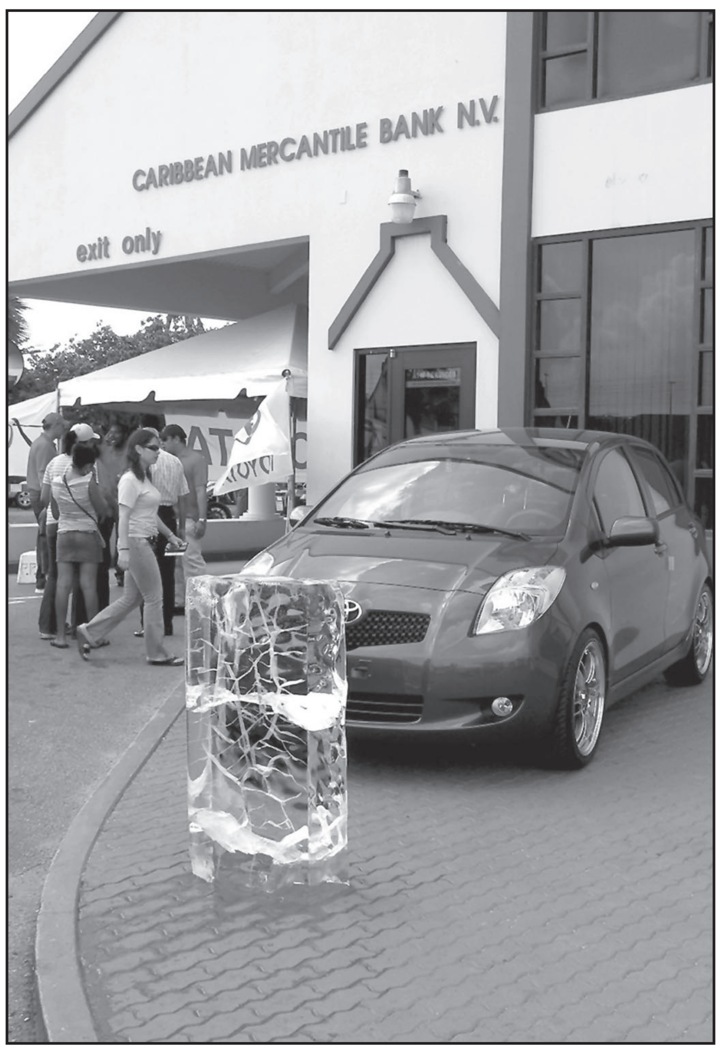
Voorzitter Boy Escalona legt uit dat de financiering voor de komende twee jaar is gedekt. Het Centro Desarollo di Aruba heeft bijna tweehonderdduizend florin aan CasMarie geschonken en dat is voldoende om de dagopvang voor een paar jaar draaiende te houden. Daarnaast kan de stichting zich gaan richten op de naaste omgeving van Alzheimer patiënten. Want het is hard nodig dat ook de familieleden worden geholpen, aldus Escalone. "Veel familieleden begrijpen niet hoe moeilijk het is voor de patiënten in de beginperiode van de ziekte. Ze willen niet accepteren dat ze de ziekte hebben en vechten er tegen. Voor de familie betekent dat ze de persoon door de ziekte helemaal zien veranderen, en uiteindelijk iemand wordt met een geheel andere persoonlijkheid."
Volgens Escalona kan de naaste omgeving daar vaak niet mee omgaan. Hij noemt daarbij het voorbeeld van een jonge man van wie de moeder Alzheimer heeft. Hij is helemaal radeloos omdat zijn moeder ervan overtuigd is dat hij haar zoon niet is en daardoor voordurend van huis wegloopt. "De ziekte zorgt voor veel problemen en dan is het geven van informatie niet voldoende. We hebben een brochure gemaakt, lezingen gegeven, maar familieleden van Alzheimer patiënten willen oplossingen. Oplossingen voor problemen die ze zelf niet kunnen leveren", aldus Escalona. CasMarie gaat daarom naast de dagopvang ook cursussen geven zodat familieleden van Alzheimer patiënten leren hoe ze met hen om kunnen gaan.
Voor meer informatie over de dagopvang van CasMarie, kan contact worden opgenomen met Francis Escalona op 569-6910.

Geld voor visie

ORANJESTAD — FAVI is haar jaarlijkse donatiecampagne gestart. Van augustus tot en met december gaan collectanten naar de donateurs om geld in te zamelen. De stichting voor blinden en slechtzienden heeft donaties nodig om haar cliënten activiteiten te kunnen bieden.

'Kijk uit, je gezichtsvermogen is waardevol' is het motto van FAVI. Kunnen zien is heel vanzelfsprekend voor veel mensen. Pas als er problemen zijn met zien, merk je wat een goed gezichtsvermogen betekent. FAVI benadrukt dat het belangrijk is om snel naar een oogarts te gaan als men visuele problemen krijgt. Sommige oogziekten zijn goed te behandelen, maar ze moeten wel op tijd worden ontdekt. Anders is er meer kans op blijvende schade. Wie visuele problemen krijgt, moet leren om dat te accepteren. FAVI helpt daarmee. FAVI krijgt subsidie van de overheid. Daarvan worden de negen medewerkers van de stichting betaald. Kosten voor onderhoud van het gebouw, activiteiten en vervoer van cliënten moet FAVI zelf betalen. Dat is ongeveer 140.000 florin per jaar. Geld dat elk jaar via collectes en donaties wordt ingezameld. Dit werk wordt gedaan door vrijwillige collectanten. FAVI kan nieuwe collectanten altijd goed gebruiken. Daarnaast zoekt de stichting vrijwilligers om cliënten te vervoeren. Vooral op dinsdag- en donderdagochtend en dan specifiek in de omgeving van Hooiberg, Savaneta, Noord en Westpunt is die hulp hard nodig. Vrijwilligers kunnen contact opnemen met FAVI op telefoonnummer 582-5222 of 582-5051. FAVI kreeg er vorig jaar 39 nieuwe cliënten bij. Daarmee telde de stichting voor visueel gehandicapten in totaal 245 cliënten. Directeur Mieke de Droog is daar blij mee. Want dat betekent dat de stichting meer blinden en slechtzienden gepaste hulp kan bieden. De Arubaanse bevolking telde in 2000 ruim 91.000 mensen. Daarvan hadden 1038 volgens FAVI een beperkt gezichtsvermogen.
De stichting was vroeger gevestigd in de Campanastraat in Tarabana. Nu zit FAVI in een nieuw onderkomen te Primavera. Cliënten hebben daar meer mogelijkheden om aan trainingen en testen mee te doen of om activiteiten, zoals computerles, te volgen.

'Coole' autoshow



Foto's: Elsbeth Bakker.

ORANJESTAD — Het was een coole bedoening zondag in Noord bij het filiaal van Caribbean Mercantile Bank (CMB). Auto-importeur R.E. Irausquin & Sons organiseerde een autoshow waarbij kopers van een auto kans maakten op een cruise naar Alaska. Veel mensen maakten van de vrije zondag gebruik om een kijkje te nemen bij de diverse modellen die de importeur van Mitsubishi en Ford op de parkeerplaats van CMB had staan. Bij een stand kregen geïnteresseerden informatie over de campagne 'Freeze'. Een aantal pinguïns liep rond om een extra coole sfeer te creëren. Caribbean Mercantile Credit Company (CMCC) gaf een aardige korting op autoleningen.

Fatum tempert verwachtingen

Ennia heeft vertrouwen in 2006

Vervolg van pagina 1

Het nieuwe managementteam van Fatum onder aanvoering van Steven Martina, dat per 1 juli 2006 is benoemd, is blij met de positieve resultaten.

"Met name omdat de economische situatie in de Nederlandse Antillen kan worden gekenmerkt als aarzelend." De directie hecht er verder aan de verwachtingen voor 2006 'te temperen'. Dit laatste heeft vooral te maken met de voorzettende devaluatie van de buitenlandse effectenportefeuille, wat overigens geen specifiek probleem voor Fatum is. Ook andere institutionele beleggers in de Antillen en op Aruba ondervinden hiervan de nadelige gevolgen.
De algemene verzekeringsdivisie, brand- en autoverzekering, groeide bij Ennia in 2005 met 4 procent. Er werd ook meer schade geclaimd, maar het geheel bleef binnen aanvaardbare proporties.
De ziektekostenverzekering blijft met toenemende uitgaven wel een 'uitdaging' voor Ennia. De maatschappij heeft maatregelen getroffen met het doel eind 2006 een 'turnaround' te realiseren. Dit houdt in nieuwe afspraken met zorgaanbieders en een structurele verhoging van de premies voor ziekteverzekeringen.
Ennia kijkt 'met vertrouwen' tegemoet naar 2006 en verwacht nieuwe kansen, zowel lokaal op de eilanden als regionaal. Dit met de steun van onder andere de (nieuwe) Raad van Commissarissen.

"What about...
The beach today,
nice- clean-
and pure white sand..."
Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Familiedagen RED

ORANJESTAD — RED organiseert elke eerste zondag van de maand een 'familiedag' in en rond het partijhuis te Balashi. De bijeenkomsten komen in de plaats van de vergaderingen die elke laatste dinsdag van de maand werden gehouden.
De eerste bijeenkomst in een nieuw jasje vindt aanstaande zondag plaats.
Om tien uur staat de koffie klaar en vanaf twaalf uur kan men van een warme lunch genieten. Hiervoor moet men zich wel tevoren telefonisch aanmelden. Dat kan bij Meredith van der Biezen op 586-6052 en bij Henri de Cuba op 587-1932.
Er zijn activiteiten voor jong en oud. Voor de partij is gezond gezinsverband heel belangrijk voor een goede opvoeding en ontwikkeling van kinderen. Zij worden op die dag dan ook niet vergeten. Liefhebbers van het dominospel komen zondag eveneens aan hun trekken. Partijleden en andere belangstellenden kunnen vragen stellen aan Statenlid Rudi Lampe en eventueel ideeën of voorstellen met hem uitwisselen.
De politieke partij beschikt ook al over een eigen huisband. De *Red House Band* zal voor de muzikale omlijsting zorgen.

Henri Knepa damkampioen 2006

ORANJESTAD — Henri Knepa mag zich nationaal damkampioen 2006 noemen. Met een score van 30 punten bleef hij de andere deelnemers aan de damcompetitie ruim voor. Alleen aan Delbert Alexander en Rolin Croes moest hij een remise toestaan.
De competitie van damclub Arowak begon op 8 maart met twaalf spelers. Negen spelers hielden tot het eind vol. Omdat Arowak de enige damclub op het eiland is, is de winnaar automatisch nationaal kampioen. Pas op de laatste wedstrijdavond moest de partij tussen Octavio Croes en Rolin Croes uitwijzen wie in de eindrangschikking op de tweede en wie op de derde plaats zou eindigen. Als Rolin Croes de partij zou winnen, zou hij de tweede plaats delen met Octavio Croes en Sonny Badukhan. Octavio trok de partij echter naar zich toe en eindigde daardoor als tweede met een totaal van 21 punten. Badulkhan eindigde als derde met een totaal van 19 punten. Delbert Alexander en Rolin Croes eindigden als vierde en vijfde met respectievelijk 18 en 17 punten.
Knepa heeft met zijn overwinning bewezen de beste dammer van Aruba van dit moment te zijn. Een paar sterke spelers die het hem misschien nog moeilijk hadden kunnen maken, moesten om persoonlijke reden afhaken tijdens de competitie, maar dat doet niets af aan de geweldige prestatie van Knepa. De prijsuitreiking vindt op een later moment plaats. Het bestuur hoopt dat bij een volgende competitie meer deelnemers zich zullen inschrijven, waardoor een nog fellere onderlinge strijd kan worden verwacht.

WEEKENDAGENDA

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

VRIJDAG 01 SEPT

Insight Art Gallery, Paradera Park
Solo expositie *Walking in soul,*
werk van Mo Mohamed
09:00 – 17:00 uur ma-vrij
(in weekend op afspraak)

Renaissance Convention Center
Kamer van Koophandel Bedrijvenmarkt
14:30 – 19:00 uur

Sportveld Caribe
Start competitie softball fastpitch
19:30 uur

Aruba Juniors sportzaal, Socotoro
All Stars Game basketball

ZATERDAG 02 SEPT

Renaissance Convention Center
Kamer van Koophandel Bedrijvenmarkt
09:00 – 17:00 uur

Cas di Cultura
Workshop schminken voor toneel
10:00 – 12:00 uur
Sportcomplex Guillermo Trinidad, zaal 30
Arubaanse Voetbal Bond, vergadering over competitie damesvoetbal
14:00 – 16:00 uur

Arruwac / Healthy Living Club
snelwandelwedstrijd 10 km
17:00 uur start bij
Varadero Yacht Club, Bucuti

Piedra Plat Entertainment Center
Concert El Binomio de Oro de America
20:00 uur

ZONDAG 03 SEPT

Partijhuis RED, Balashi
Familiedag
10:00 – 14:00 uur

Sportcomplex Betico Croes, Sta. Cruz
ASU evenement *Encuentro cu Mundo Deportivo*
11:00 – 16:00 uur

LIQUIDATIE
MAR CARIBE A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 25 augustus 2006 is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar
CMS Foundation

Gewicht in de strijd

ORANJESTAD — Gewichtheffer Edsel Vos doet mee aan het wereldkampioenschap gewichtheffen. Dit WK wordt in Frankrijk gehouden, van 25 september tot 2 oktober. Vos wil zich goed voorbereiden en is daarom al afgereisd. Hij doet mee in de categorie van 35 tot 39-jarigen die meer dan 105 kilo wegen. Aan het WK doen 750 atleten uit meer dan 60 verschillende landen mee. De deelname van Vos wordt mede mogelijk gemaakt door Lotto pa Deporte, WEB en de Aruba Amateur Weightlifting Association.

Film 'Turtles can fly' in Access Art

ORANJESTAD — In Access Art Gallery wordt vanavond de film ***Turtles can fly*** **van de Iraans-Koerdische regisseur Bahman Ghobadi vertoond. Het verhaal handelt over een groep kinderen die kort voor de Amerikaanse inval in Irak in 2003 in een Koerdisch vluchtelingenkamp nabij de Turks-Iraakse grens wonen.**

De kinderen leven er onder barre omstandigheden maar zijn toch vindingrijk genoeg om geld te verdienen en te overleven. Onder leiding van de dominante Satellite organiseren ze gevaarlijke spelletjes zoals het demonteren van landmijnen, waardoor veel kinderen gehandicapt raken. Een van deze kinderen is Henkov, een jongen met een voorspellende gave, die zich ontfermt over het mooie meisje Argin en een klein jongetje dat mogelijk haar zoontje is. Groepsleider Satellite is geobsedeerd door de mooie Argin en probeert binnen te dringen in de vriendschap van het trio.
Ghobadi richt zich met deze film niet zozeer op het oorlogsgeweld, maar op het dagelijkse leven en lijden van een groep kinderen, die in het vluchtelingenkamp hun eigen hiërarchie kennen. De belangrijkste rollen worden gespeeld door kinderen zonder enige acteerervaring. 'Turtles Can Fly' ontving op het Internationale Film Festival Rotterdam in 2005 de publieksprijs.

De voorstelling begint om acht uur en de toegang is gratis. Van de bezoekers wordt wel een vrijwillige bijdrage verwacht voor het in stand houden van deze filmavond. De speelduur is ruim anderhalf uur. Voor en na de voorstelling is er gelegenheid om de collectie van de kunstgalerie te bewonderen. Hieronder bevinden zich werken van Timothy Charles, Elisa Lejuez, Nancy Hernandez en Jean Girigori.

RENOVATION Sale
GANDELMAN
JEWELERS
30-50%
SALE
on all merchandise
Hyatt Regency
Offer valid for a limited time only
Opening hours Monday to Saturday
from 5:00 pm - 11:45 pm